



الإعلانات

الدورة الثامنة والأربعون بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة

منظمة الأغذية والزراعة، روما، 2-6 ديسمبر/كانون الأول 2013

سيتوافر عدد محدود من النسخ المطبوعة من القائمة المؤقتة بالمشاركين اعتباراً من صباح يوم الأربعاء 4 ديسمبر/كانون الأول 2013 في مكتب الوثائق الكائن في مركز خدمات المؤتمر، قاعة كوريا (الطابق الأول من المبنى A)، بغرض التأكد من صحة البيانات. ويرجى من المشاركين الوافدين من البلدان التي تستخدم اللغة العربية في مراسلاتها التأكد من صحة ترجمة أسمائهم. كما يرجى من المشاركين تقديم أي تصويبات أو تعديلات على هذه القائمة إلى مكتب الوثائق لإدراجها في القائمة النهائية التي سيتم تحميلها على الصفحة الإلكترونية للمجلس على شبكة الإنترنت. وسوف تقتصر القائمة على المشاركين المسجلين.

قائمة مؤقتة
بالمشاركين

يمكن تنزيل وثائق المجلس من الموقع التالي:

<http://www.fao.org/bodies/council/cl148/ar/>

وسيكون عدد محدود جداً من الوثائق متوافراً أثناء انعقاد المجلس في مكتب الوثائق في مركز خدمات المؤتمر، قاعة كوريا (الطابق الأول من المبنى A)

وثائق المجلس

سوف تُتاح نسخ من النصوص الأساسية، المتوفرة بجميع اللغات، وستوضع تحت تصرف المندوبين الراغبين في الاطلاع عليها. ويمكن للمندوبين طلب الحصول على نسخة منها من السعاة الموجودين في القاعة الحمراء.

النصوص الأساسية

يتوافر عدد من قاعات الاجتماعات التي يمكن للوفود استخدامها لعقد اجتماعات ثنائية على أساس الحجز بالساعة. (يرجى الاستعلام لدى الغرفة رقم A-276، الهاتف الداخلي رقم 53770 والبريد الإلكتروني: Meeting-Room-Reservations@fao.org)

قاعات الاجتماعات
الثنائية

يرجى من المندوبين الراغبين في الإدلاء بمداخلة الضغط على الزرّ الأحمر الموجود على منضدتهم. وسيتواصل الضوء الوامض إلى حين تناول المندوب الكلمة. وسيظهر ترتيب المتحدثين بشكل تلقائي على الشاشة الموجودة خلف المنصة. ويمكن للمندوبين سحب طلب الكلمة بالضغط على الزرّ الأحمر مرة أخرى.

النظام الإلكتروني
لطلب الكلمة

توجد مكاتب Carlson Wagonlit Travel، وهي وكالة السفر الرسمية المعتمدة في المنظمة، في الطابق الأرضي من المبنى D (الغرفة رقم D-074)، وتعمل من الساعة 9.00 إلى الساعة 17.00.

ويمكن للمشاركين الراغبين في الحصول على المزيد من المعلومات الاتصال بوكالة السفر هذه على الهاتف الداخلي رقم 55970 (أو على الرقم 06 57055970 من خارج المنظمة)، أو بواسطة البريد الإلكتروني: faotravel@cwbook.it.

تسهيلات السفر
(حجز تذاكر السفر
وتأكيد الحجوزات)

وفي الحالات الطارئة خارج ساعات العمل، توفر وكالة السفر خدمة طوارئ على مدار 24 ساعة يومياً لتقديم المساعدة للمسافرين (الاتصال على الرقم: +442033530952).

يتعين على المشاركين، في حالات الطوارئ الطبية، الاتصال بالرقم 30 من داخل مقر المنظمة أو بالرقم 06-57053400 من خارجه. وبالنسبة إلى جميع الخدمات الطبية الأخرى، يمكن للمشاركين الاتصال بالرقم 53577 من أي هاتف داخلي (أو بالرقم 06-5705-3577 في حال الاتصال من خارج مقر المنظمة). ويمكنهم أيضاً التوجه مباشرة إلى القسم الطبي (الطابق الأول من المبنى B) خلال ساعات عمل المجلس.

الخدمات الطبية

ولطلب المساعدة الطبية العاجلة خارج أوقات العمل، يُرجى من المشاركين الاتصال بالرقم 118 أو بأطباء الطوارئ (*Guardia Medica/Doctors-on-Call*) على الرقم 06 570600.

يقع مصرف *Banca Intesa San Paolo* في الطابق الأرضي من المبنى B، وهو مفتوح من الساعة 8.35 إلى الساعة 16.35.

ويقع مصرف *Banca Popolare di Sondrio* في الطابق الأرضي من المبنى D (D-016)، وهو مفتوح من الساعة 8.30 إلى الساعة 16.30.

وتوجد أجهزة الصرف الآلي التي يمكن سحب العملات منها بواسطة بطاقات الائتمان عند مدخل المصرفين المذكورين.

الخدمات المصرفية
ومرافق صرف
العملات

الاثنين 2 ديسمبر/كانون الأول من 13.00 إلى 14.30 – قاعة الأعلام – افتتاح المعرض الصيني للرسومات الزراعية والإيكولوجية مع عرض أعمال لـ Zhu Renmin من الاثنين 2 ديسمبر/كانون الأول إلى الجمعة 13 ديسمبر/كانون الأول – البهو الرئيسي

المعارض

عرض صور حول الظروف المناخية وجوانب التنوع البيولوجي الخاصة بالكينوا.

يقع مركز إستونيا للاتصالات في الجزء السفلي من الدرج المؤدي إلى قاعة إيران (B016). وهذا المركز مجهز بجهازي هاتف فيديو مزودين ببرنامج "سكايب" لإجراء مكالمات فيديو مجانية في أي مكان في العالم.

مركز إستونيا
للاتصالات

يودّ مكتب الاتصالات على صعيد المنظمة إعلام المندوبين المشاركين في دورة المجلس بأنّ مجموعة العلاقات مع وسائل الإعلام قادرة على توفير الدعم التقني والتسهيلات اللازمة لإجراء المقابلات الإذاعية والتلفزيونية في استوديوهات مركز أنغولا للإذاعة والتلفزيون، الطابق الثالث من المبنى A (الغرفة رقم A-300) من الساعة 9.00 إلى الساعة 17.30. ويجب تقديم الطلبات مسبقاً بما يكفي من الوقت إلى السيد مهدي دريسي، رئيس فرع العلاقات مع وسائل الإعلام، مجموعة العلاقات مع وسائل الإعلام (Mehdi.Drissi@fao.org، الهاتف: +39 06570 56479).

المساعدة الإعلامية
للممثلين الدائمين
أثناء انعقاد المجلس

توجد في مقر المنظمة المطاعم والمقاصف التالية:

- الطابق الثامن من المبنى B – الكافتيريا – الشرفة، (Cafeteria) من الساعة 11.45 إلى الساعة 14.30.
- الطابق الثامن من المبنى C – مطعم المنظمة (FAO Restaurant) (حسب الطلب من قائمة الطعام): من الساعة 12.00 إلى الساعة 14.30 (ينصح بالحجز على رقم الهاتف الداخلي 56823 أو رقم الهاتف من خارج المنظمة: 06-57056823).
- الطابق الثامن من المبنى B – المقهى B (Bar B): من الساعة 9.00 إلى الساعة 15.00.
- الطابق الثامن من المبنى C – المقهى الأزرق (Blue Bar): من الساعة 7.30 إلى الساعة 17.00.
- الطابق الأرضي من المبنى A – المقهى البولندي (Polish Bar): من الساعة 7.30 حتى انتهاء الجلسات اليومية.
- الطابق الأرضي من المبنى D – المقهى D (Bar D): من الساعة 7.30 إلى الساعة 17.30.

خدمات المطاعم

تجدر الإشارة إلى أنّ بطاقات الصرف الآلي وبطاقات الائتمان تُقبل في المطعم والمقهى البولندي والمقهى الأزرق.

توجد أجهزة البيع الآلية وأجهزة توزيع المياه في أماكن مختلفة في جميع أنحاء مباني المنظمة.

تُلقت عناية المشاركين إلى الخدمات التالية المراعية للبيئة:

- طُبعت وثائق المجلس على وجهي ورق إيكولوجي مُعاد تدويره بنسبة مائة في المائة.
- طُبِع عدد محدود من النسخ بالنسبة إلى جميع الوثائق. ويرجى من المشاركين الاطلاع على الوثائق على شبكة الإنترنت مباشرة (عن طريق المنافذ اللاسلكية (WiFi) ونقاط الإنترنت)، وطلب نسخ إضافية في حالات الضرورة القصوى فقط.

مجلس مراعي للبيئة

- تعزز المنظمة استخدام رموز الاستجابة السريعة لتنزيل المنشورات والوثائق على الأجهزة النقالة مثل الأجهزة اللوحية والهواتف الذكية.
- المياه الصالحة للشرب متوفرة في القاعة الحمراء كبديل عن مياه الشرب المعبأة في قوارير بلاستيكية. ويمكن إيجاد آلات توزيع المياه الطبيعية والغازية المصفاة داخل القاعة الحمراء وفي كافة المبني.

قاعة الصلاة توجد قاعة مخصصة للصلاة في الغرفة A-250 Ter يمكن للمشاركين في المجلس استخدامها.

أمانة الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للمجلس

53433/53434	B-401	جوزيه غرازيانو دا سيلفا	المدير العام
54000	B-409	Fernanda Guerrieri	مدير الديوان
53098	A-139	Louis Gagnon	الأمين العام للمجلس
53207	A-379	Gabriella Piacentini	الأمينة العامة المساعدة للمجلس

الأحداث الجانبية

<p>”مبادرة الفاو العالمية في أفريقيا: دعم الأمن الغذائي والتخفيف من وطأة الفقر وإدارة الموارد المائية بشكل مستدام“ الساعة 13.00-14.30، قاعة إيران (B-016، المبنى B)</p>	<p>الثلاثاء ، 3 ديسمبر/كانون الأول 2013</p>
<p>”البيانات المفتوحة في مجال الزراعة والأمن الغذائي“ الساعة 13.00-14.30 – قاعة إيران (B-016، المبنى B)</p>	<p>الأربعاء، 4 ديسمبر/كانون الأول 2013</p>
<p>”اليوم العالمي للتربة: منصة لزيادة الوعي بشأن أهمية التربة“ الساعة 13.00-14.30 – مركز الشيخ زايد الدولي للإعلام والمعرفة (الطابق الأرضي، البهو الرئيسي)</p>	<p>الخميس، 5 ديسمبر/كانون الأول 2013</p>